

Adjektiv gegen Kompositum, *schulisch* vs. *Schul-*

Komposita mit *Schul-* sind häufiger.

Seine **schulischen Leistungen**¹, die gegen Ende des Jahres stark abgefallen waren, besserten sich zunehmend.

Während auf Seiten des sozialen Lernumfeldes in den letzten Jahren häufig die familiären Sozialisationsbedingungen bei **schulischen** Erfolgen (über)betont wurden, zeichnet sich neuerdings eine gewisse Akzentverschiebung dahingehend ab, dass man nunmehr (wieder) der Qualität des Unterrichts, Lehrerverhalten usw. eine relativ größere Bedeutung zumisst.

Schulleistungsbeurteilungen und **Schulerfolgsprognosen** erfordern deshalb stets auch sorgfältige Analysen des Unterrichtsverhaltens von Lehrern, verschiedener Erziehungsstile und Unterrichtsmethoden.

Der Ganzttag wird von einem privaten Verein getragen, unterliegt also nicht den Weisungen der **Schulleitungen**. Das ist so üblich in Deutschland – aus Kostengründen: Weil ein grundgesetzliches **Schulgeld**verbot herrscht, aber Elternbeiträge zur Finanzierung herangezogen werden, darf die vermeintliche Ganzttagsschule gar keine echte Ganzttagsschule sein.

Das **Schulsystem** sollte verbessert werden.

"schulische Einrichtungen" (educational institutions) vs. Schuleinrichtungen (school facilities, educational facilities /institutions).

Die **Schuleinrichtung**² und **Schularchitektur** wirken sich in dreierlei Hinsicht auf die Schüler aus.

Die Baumaßnahmen werden die **Schuleinrichtungen und das schulische Leben** tausender Kinder in diesen Grafschaften in der Nähe Londons verbessern.

Junge Leute verbringen von der Grundschule bis zur Universität durchschnittlich 15 Jahre in **schulischen Einrichtungen**.

Übersetzen Sie ins Tschechische:

Höchstform, Bestzeit; Mindestzahl, Hochsaison, Kleinwagen, Halbbildung

Ich habe vor, ausgeglichen zu essen, regelmäßig Übungen zu machen und täglich zu meditieren, um den Geist und Körper in **Höchstform** zu halten.

Wir sind nur eine halbe **Sekunde hinter der Bestzeit** und nur 0,2 Sekunden vom zweiten Platz entfernt.

Fällt die Anzahl der Mitglieder unter **die statutarische Mindestzahl**, so kann mit der Ergänzung trotzdem bis zur nächsten ordentlichen Generalversammlung zugewartet werden.

Die Fähren sind innerhalb der **Hochsaison** meistens bereits schon ausgebucht.

Dass der Corsa OPC Die gegenwärtige, durch

¹ Was tun, wenn die **Schulleistungen** des Kindes nachlassen? Ich persönlich bevorzuge das Kompositum.

² the interior design of the school

Adorno, Theodor W.: Theorie der Halbbildung (1959)

Halbbildung gekennzeichnete, gesellschaftliche Situation resultiert vielmehr daraus, dass zwar nun tendenziell alle „durch zahllose Kanäle mit Bildungsgütern beliefert“ werden, dass aber einerseits zugleich die „Gehalte von Bildung, über den Marktmechanismus, dem Bewußtsein derer angepaßt werden, die vom Bildungsprivileg ausgesperrt waren und die zu verändern erst Bildung wäre“ (ebd.), und dass andererseits nun tendenziell allen, nicht mehr nur dem Proletariat, durch den zunehmenden Druck kein gewöhnlicher **Kleinwagen** ist, sieht man ihm bereits von außen an.